



ATTENTION

If you are a former 10/1/99 CHA leaseholder who has an interest in exercising your right to return, please read the information listed below.

The Draft Tenant Selection Plan (TSP), Lease, and other documents that will apply to resident occupancy at Levy House are available for review and comment.

Levy House is a senior property located in the Rogers Park community area, Chicago, IL. Units within this development will be available for eligible 10/1/1999 leaseholders who have yet to satisfy their right of return under the Relocation Rights Contract and eligible Project Based Voucher (PBV) applicants. The Chicago Housing Authority (CHA), to bring additional affordable housing opportunities to Rogers Park has worked in consultation with the developer to draft a TSP and Lease for use at Levy House.

The 30-day public comment period will be held for CHA to receive written comments on April 16 through May 15, 2020. Due to Covid 19, Chicago Housing Authority has suspended all public meetings. In lieu of the public comment hearing, we ask that comments be submitted electronically to commentontheplan@thecha.org. All comments must be received by May 15, 2020.

Levy House TSP, Lease, & other documents will be available on CHA's website beginning April 16 through May 15, 2020 at <https://www.thecha.org/about/plans-reports-and-policies/proposed-policies-out-public-comment>

Mail, E-mail or Fax comments to:
Chicago Housing Authority
Attention: Levy House Draft TSP & Lease
60 E. Van Buren Street, 12th Floor
Chicago, IL 60605
commentontheplan@thecha.org
Fax 312. 913.7837

If you have a question about this notice, please call the CHA at 312.913-7300. To request a reasonable accommodation, please call 312.913.7062.
TTY 866.331.3603

Angela Hurlock
Chairperson

Craig Chico
Vice-Chairman

Matthew Brewer
Dr. Mildred Harris
Meghan Harte
James Matanky
Debra Parker
Bill Thanoukos
Francine Washington
Board of Commissioners

James L. Bebley
Acting Chief Executive Officer



SPANISH

ATENCION

Si usted tuvo un contrato de renta con CHA en la lista oficial del 10/1/99 y está interesado en ejercer su derecho a regresar, por favor lea la información que se detalla a continuación.

El Borrador del Plan de Inquilinos (TSP por sus siglas en ingles), Contrato de Renta y otros documentos que se ocuparan para vivir en "Levy House" o "Casa Levy" están disponibles para que los revise y comente.

Angela Hurlock
Chairperson

Craig Chico
Vice-Chairman

Matthew Brewer
Dr. Mildred Harris
Meghan Harte
James Matanky
Debra Parker
Bill Thanoukos
Francine Washington
Board of Commissioners

James L. Bebley
Acting Chief Executive Officer

"Casa Levy" es una propiedad para las personas de la tercera edad localizada en la comunidad de Rogers Park en Chicago, IL. Las unidades en este edificio estarán disponibles para los arrendatarios elegibles del 10/1/1999 que aún no han cumplido con su derecho de regreso bajo el Contrato de Derechos de Reubicación y los solicitantes elegibles al programa de Cupones/Vales Basados en Proyectos (PBV por sus siglas en ingles). La Autoridad de Vivienda de Chicago (CHA por sus siglas en ingles), para incrementar el número de unidades asequibles en Rogers Park ha trabajado en consulta con el desarrollador en el borrador TSP y Contrato de Renta para La Casa Levy.

El periodo de 30 días para recibir comentarios del publico será llevado a cabo por CHA. Los documentos deberán ser recibidos del 16 de abril al 15 de mayo del 2020. Con motivo de Covid-19, CHA ha suspendido todas las juntas públicas. En lugar de la audiencia pública para recibir comentarios, le pedimos que entregue sus comentarios electrónicamente a commentontheplan@thecha.org. La fecha límite para recibir comentarios es el 15 de mayo del 2020.

"Casa Levy" TSP, el Contrato de Renta, y otros documentos estarán disponibles en la página de web de CHA del 16 de abril al 15 de mayo del 2020 <https://www.thecha.org/about/plans-reports-and-policies/proposed-policies-out-public-comment>. Si necesita servicios de interpretación, por favor llame al teléfono 1-844-948-1031 y deje un mensaje de voz, o envíe un correo a chala@thecha.org

Envíe por Correo, E-mail o Fax sus comentarios a:
Chicago Housing Authority
Atención: Borrador Casa Levy TSP & Contrato de Renta
60 E. Van Buren Street, 12th Floor
Chicago, IL 60605
commentontheplan@thecha.org
Fax 312. 913.7837

Este documento es una traducción de un documento legal emitido por HUD o CHA. HUD y/o CHA le proporciona esta traducción sólo para ayudarlo a entender sus derechos y obligaciones. La versión en inglés de este documento es la versión oficial, legal y la que predomina. Esta traducción no es un documento oficial.

Chicago Housing Authority
60 E. Van Buren
12th Floor
Chicago, IL 60605
o 312-742-8500
www.thecha.org

Si tiene preguntas sobre este aviso, por favor llame a CHA a 312-913-7300. Para pedir un ajuste razonable por favor llame al 312.913.7062. TTY 866.331.3603